# 近畿支部会報2012年日本サーバス創立50周年記念号

# 日本サーバス創立50周年おめでとうございます

「平和は力では保たれない。理解し合うことでのみ達成できる」。アインシュタインの言葉です。

ホームステイによる交流を通じて、まさに世界中の人々がお互いに理解し合い、平和な世界を築くため、各国の会員組織とともに活動しておられる日本サーバスの皆様。その尊い歩みが、この度50周年を迎えられましたことを心からお慶び申し上げます。



会長をはじめ歴代役員、会員の皆様のお志高いお取組に、深く敬意を表します。 また、京都を記念会議の会場に選んでくださいましたことを、大変嬉しく思います。京都市では、まちの未来像と政策を示した基本計画「はばたけ未来へ!京プラン」において、住むひとにも、訪れるひとにも魅力的な国際都市をめざすことを掲げております。京都市は、海外からたくさんの観光客や留学生、研究者等の方々がお越しになる我が国有数の国際都市であるとともに、4万1千人以上の外国籍市民の方が暮らしておられる多文化共生のまちでもあります。産業、学術、文化など多様な面から本市の国際化を進めていくうえでも、貴会の皆様方の御活動は大きな意義を持つと存じます。 私といたしましても、貴会の皆様をはじめ市民の皆様ととともに、国際交流・国際協力の取組を一層力強く推進してまいる決意です。引き続き、皆様方の御支援と御協力をお願い申し上げます。 結びに、貴会の今後ますますの御発展並びに本日お集まりの皆様の御健勝と御多幸を祈念いたします。

京都市長

京都市長様からは、50周年記念懇親会に対して、祝電レタックスも頂きました。

# Congratulation Letter 祝賀詞

# Dear my friends of Servas Japan,

On behalf of Servas Taiwan, I would like to congratulate Servas Japan for the 50th Anniversary of Servas Japan.in 2012. Especially I appreciate the efforts of Mr. N. M 先生 and Mr. K.T 先生 and many senior Servas Japan members have been making for



promoting world peace and establishing good friendships with many countries including East Asia region countries.

I attended 2 Servas Japan annual meetings which were held in Tokyo and Fukuoka respectively in the past 33 years. 7 Servas Taiwan members and I look forward to joining Servas Japan annual meeting in Kyoto on March 17-18 in 2012.

We will continue to increase the mutual understanding and develop world peace among East Asia region countries . Now every country does its best to recruit younger generation to join Servas.

Once again, Congratulations !!!

Wish Servas Japan continue to grow and succeed in the future.

## National Secretary of Servas Taiwan March 1,2012

# Dear my friends of Servas Japan!

On behalf of Servas Korea, I would like to extend to all of you our sincere congratulations on this auspicious occasion of the 50th Anniversary of Servas Japan.

In the last half of the century, Servas Japan has worked very hard for world peace and has developed good



friendship with many countries, and you have led the "East Asia Region" together while staying on good terms with Servas Korea.

Now we have to make greater efforts for world peace and we'll advance toward the future together based on mutual understanding as better friends.

You all know that Servas is divided into 9 regions around the world. It seems that the "East Asia Region" has been developed well, however I feel sorry for the fact that Mongolia has only one member. Although, I still believe they'll recruit new members soon. We need to encourage them to join us and become a part of Servas.

Finally, I am sincerely grateful to all the staff who, for a long time, have prepared this anniversary.

Hereafter, I believe, Servas Japan will continue its endeavor to take a leading role in building understanding, tolerance and world peace.

Our best wishes are for you and Servas Japan as well as continued success and prosperity in your future.

Once again, Congratulations! Thank you very much,

National Secretary of Servas Korea

#### 日本サーバス創立50周年記念ミニ国際会議(京都府農協会館)

3月17日 9:30~12:00

各国サーバスの現状

現時点におけるサーバス活動の意義と今後の展望

# 第34回日本サーバス国内会議(京都府農協会館)

#### 3月17日 13:00~17:00

50周年記念誌の紹介と発行予定本部の活動と決算報告本年度本部予算案の審議と決定各支部の報告と問題提起本部ホームページの改定案



被災者支援プロジェクトの現状と展望 会則の見直し・会員資格の明確化

3月18日 9:00~12:00

日本サーバス活性化のためのアクションプラン まとめと来年の開催地・日程の決定

国内会議の詳細については、議事録の完成を待 って、報告します。



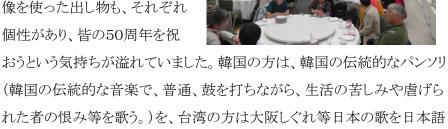
# 日本サーバス50周年記念懇親会(メルパルク KYOTO )

3月17日 1730~2:00

N様の名司会の元、素晴らしい英語で国際色豊 かに進んで行きました。近畿支部会員 H 様の和太 鼓グループ「弐伍路衆」による演奏は、50周年にと てもふさわしい物で、会場の雰囲気を盛り上げてく れました。各支部やピースセクレタリー T 様による映



像を使った出し物も、それぞれ 個性があり、皆の50周年を祝



(韓国の伝統的な音楽で、普通、鼓を打ちながら、生活の苦しみや虐げら れた者の恨み等を歌う。)を、台湾の方は大阪しぐれ等日本の歌を日本語 で歌って下さり、時間があっという間に過ぎるとても楽しい懇親会でした。

# 参加された皆様から寄せられた声

# 北海道支部

# 支部長Y様

完璧な準備とおもてなし、誠に有難うございました。会議会場など、各会場が良い立地で、大 変助かりました。支部長様始め、支部会員の絶大なるご協力に、只々感謝の一言です。懇親 会の企画も、全方位に細やかな心配りを頂き、本当に楽しい会でした。国内会議が終了しましたので、もう1度北海道にゆっくり遊びに来て下さい。お待ちしております。

# 東北支部

## 支部長T様

懇親会、楽しかったです。会議は初めてですが、皆さん熱心で感心しました。ひとときですが、家族で車で6時間、JICAのボランティア仲間のKさんとも会えて、思い出を懐かしみながら、帰ります。

# 事務局長M様

Hさん、本当にご苦労様でした。3年ぶりで元気をたくさん貰えました。



#### T. Y様

懇親会だけ参加させていただきましたが、アトラクションや各支部のプレゼンテーション、そし

てお土産にと、とても楽しませていただきました。 準備が大変だったと思います。 有難うございました。

## M. K様

とても楽しかったです。太鼓をたたくのがむずかしかったです。料理も美味しかったです。又、京都に来たいです。これからがんばって下さい。



# 関東支部

#### 日本サーバス会長T様

近畿、organizer に感謝 議長の議事進行に感謝。

#### 支部長T様

大変お世話になりました。素晴らしい会議となったことに 感謝申し上げます。



# C様

どうもありがとうございます。又、京都に来ます。

# 東海北陸支部

#### 支部長Y様

大役、本当によくこなされました事、ご苦労様です。至れり 尽くせりでした。きっと海外から来られた方も喜んでみえると 思います。



#### 副支部長M.T様

上手に手配されていて、良かったです。場所の設定も、駅から近くてわかりやすく、便利でした

#### 副支部長M.N 様

懇親会は都合で欠席しましたが、次会は参加したいと思っています。国際会議は日本語でやられて助かりました。いつも感じる近畿支部のまとまりの良さを、今回も感じました。ご苦労様でした。

#### K 様

初めての参加でしたが、皆さん、活発に熱気むんむんという感じで議論され、とても有意義でした。これからのサーバス活動、色んな問題点も浮き出て来たかと思います。それらを踏まえ、活動していきたいと願っています。それにしても、皆さん、お若いです。

#### H様

懇親会、始めての大勢の台湾・韓国の方々とのパーティで、時間の経つのも忘れて、楽しませていただきました。太鼓と笛の演奏は、素晴らしい企画だと思いました。

#### T様

小さな事ですが、昨日ちらし寿司弁当を予約したのに、取りに行く時間が遅く、他の種類の弁当しかありませんでした。弁当の引き渡し時に確認をするスタッフが立っていれば良かったですね。初めての参加で比較すべもありませんが、手配が行き届いていて、おかげさまで楽しく過ごさせていただきました。御尽力、有難うございました。

# S様

会議ではわからなかった皆様のチャーミングなお人柄に触れ、楽しい時間を過ごせました。H 支部長始め、幹事の皆様のご努力に感謝しています。アトラクションの和太鼓は素晴らしかっ たです。九州支部のYさんのご努力に感謝です。

#### K.H 様

多くの各分野のプロの皆様とお会いでき、有益なお話が聞けて良かったです。昨日のアンケートに記しましたが、会員増加策(最重要)について、各支部(海外を含む)の成功例、失敗例などを討議して頂きたかった。Servas Japan は NPO/NGO ではないのですか。

#### K.N 様

国内会議、様々な課題を抱えているなと感じた。(若返り、予算他お金等)楽しいサーバスであるにはこれらを克服しなければ、、、。懇親会は韓国・台湾の参加大、司会、催し物(出し物・・・太鼓等)食事(料理)全て楽しめました。

# 近畿支部

#### 名誉会長 A 様

大変結構で大成功の国内会議でした。1つだけ 問題をあげれば、討議時間に制限があり、もう 少し時間をそれにさける事が出来たら良かった と思います。



#### 支部長 H 様

50周年らしく開催出来ました事、本当に有難

うございました。いろんな事をして下さった方、参加して下さった方、陰で支えて下さった方、全ての皆様のおかげです。皆の力を未来に繋げていきたいですね。又、既に退会されている支部元会員 Y 様が懇親会に来て下さった事は、とても嬉しいでした。

#### 副支部長K様

素晴らしい50周年記念の国内会議を盛大に終えられて、参加して良かった。出席の 方々との交流も楽しく、意義あるものとなり、嬉しく思っています。今回は台湾・韓国 サーバスのメンバーの方々にも参加して頂き、国際会議の雰囲気もあり、思い出深い5 0周年記念の会議と懇親パーティを近畿で行なえた事、良かったと思います。多大なご 尽力をして頂きました支部長の H さんにお礼申し上げます。

#### 会計監査T様

台湾、韓国サーバスの参加、又、他支部との交流、準備は大変でしたが盛り上がった国内会議だったと思います。お手伝いに一役買えたのは幸せでした。

## ホストコーディネーターS様

リーズナブルな価格で、ロケーションも素晴ら しい会場で楽しい一時を過ごさせていただきま した。台湾の方々との交流、他支部の方々との 交流を含め、良い交流会でした。



#### S.K 様

大変楽しい時を過ごせました。

#### S.S 様

近畿にいながら、余り、いや殆どお手伝い出来ずに申し訳なかったと思います。ミニ国際会議やパーティも良かったです。

# 九州支部

## 支部長 0 様

長い準備期間と緻密な活動計画に脱帽いたしました。近畿支部の皆さんの献身的な活動にも頭が下がりました。本当にお疲れさまでした。有難うございました。

# 国際サーバス東アジア地区コーディネーター N様

H 支部長始め、近畿支部の皆さんのご尽力により、実り多い会になりました。ご苦労様でした。

#### Y様

大変ご苦労さまでした。近畿支部の方の温かいお世話ありがたく思いました。いつまで 出席できるかと思いながら、又皆様にお会いする事を楽しみにしています。

#### T様

体調が悪かったのと、前日殆ど睡眠がとれなかったため、会議中具合が悪くなり、たくさんの方にお世話になり、有難うございました。サーバスの歴史を感じました。皆さん何十年もサーバスに関わり一所懸命されていることに感激しました。懇親会は和やかで食事も良かった。ただ、最後に出されたたくさんのお肉はよくなかった。韓国・台湾の方の参加は良かった。和気あいあいでよかった。

#### 国内会議後の観光に最後までお付き合い下さったK様に感想を頂きました。

# サーバス京都観光

#### 東海北陸支部 K

国内会議2日目の午後は京都市内観光で三十三間堂や智積院の後、河井寛次郎記念館へ廻りました。陶芸家・河井寛次郎の住居兼工房がそのまま記念館になっていて、町家で近代民芸アートに浸ることができました。会員のW様がお知り合いということもあり、寛次郎のお孫さんの詳しい説明やエピソード紹介が一層興味をひき立ててくれました。大きな登り窯がこん

な街中にあったことにも驚かされました。

そこから歩いて清水の茶碗坂にある食事処で"京そば懐石"を楽しみました。 お腹が一杯になったところで気分一新、八坂神社から円山公園にかけての東山花灯路を楽しみました。この頃



には台湾からの会員 5 名と日本の会員 6 名の計 11 名となりました。日本サーバス会長、副会長様も最後まで同行してくださいました。H支部長の指揮に乗り遅れないように、K さんの美しいお着物姿を目印に、迷子にならないように必死で、人混みの中を練り歩きました。路地は電燈をひかえて、両脇の花灯篭が美しく浮かび上がり、京情緒を堪能するのに十分でした。円山公園には各流派のライトアップされた大型"生花"が競い合って美しく、台湾一行は写真撮影に大忙し、また彼女たちの希望を取り入れて、祇園の花見小路を覗き、先斗町を通り抜けて欲張り観光を終了。各ホスト宅へと向かいました。

それにしてもサーバス会員は健脚ぞろい。遊ぶためには日から身体をきたえておかねば……。 京都をはじめとする近畿支部の皆様ありがとうございました。感謝です!

# お知らせとお願い

\*番外お楽しみ例会: オカリナコンサート 4月22日(日) 12時半より 生駒山暗がり峠にて 別にご案内をしておりますので、ふるってご参加ください。 \*今夏8月5日~11日にポーランドで行なわれるサーバスユース(ヤング)の国際会議に、近畿支部会員 I さんが参加されます。彼女は学生ですので、既にお願いしていますように、会員の皆様からカンパを募って彼女を励ましたいと思います。よろしくお願いします。

1 口 1000 円 郵便振替 口座番号 00990-6-33645 加入者名 日本サーバス近畿支部

# \*東日本大震災に対する支援物資のお願い

日本サーバス本部ピースセクレタリーの T 様から、国内会議で大震災について報告がありました。今、震災に遭われた方が、仮設住宅で手芸品を作って販売されています。その材料の布地(木綿、羊毛等種類は何でも可、又、小布でも良い)と、毛糸がいるそうです。又、みなし仮設住宅から次の所に移られた方が、食器等台所で使う什器が要るそうです。送り先は T 様宅ですので、よろしくお願いします。